

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein

**Band:** 19 (1917)

**Heft:** 4

  

**Artikel:** Konferenz der Sektionspräsidenten vom 20. Oktober 1917 =  
Conférence des présidents de section du 20 octobre 1917

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243159>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

c. III. Gehaltsstufe (Fr. 150) Fr. 30 per Arbeitsschulklasse.

Die Auslagen des Staates hätten sich auf circa Fr. 38,000 belaufen. Im Grossen Rate brachte Herr *Wälchli* die Angelegenheit zur Sprache. Vom Regierungsratsstische aus aber hiess es, die Kredite pro 1917 seien erschöpft, die Arbeitslehrerinnen möchten das nächste Jahr wieder kommen. Damit gab sich der Grosse Rat zufrieden; ob sich aber die Arbeitslehrerinnen mit diesem Trost sättigen können, ist eine andere Frage.

5. *Reform der Lehramtsschule.* Der Herr Unterrichtsdirektor gab bekannt, dass die Arbeiten in erfreulicher Weise vorwärtsschreiten. Die Angelegenheit liegt zur Stunde vor einer Spezialkommission, die ihre Aufgabe demnächst beendet haben wird.

6. *Lehrerinnenbildung.* Der Plan, Hindelbank auszubauen, ist aufgegeben worden. Inwieweit die Eingabe des B. L. V. hier mitgewirkt hat, können wir nicht sagen, da die getreuen bernischen Untertanen nicht gewohnt sind, auf jede «Bittschrift» Antwort zu erhalten. — Nun wird mit Thun verhandelt. — Warten wir ab.

### Motion Mühlethaler.

In der soeben abgelaufenen Session des Grossen Rates stellte Herr Mühlethaler folgende Motion:

Der Regierungsrat wird eingeladen, die Frage zu prüfen und dem Grossen Rat Bericht und Antrag einzubringen, ob nicht das Gesetz betreffend *die Besoldung der Primarlehrer vom 31. Oktober 1909* im Sinne einer Erhöhung der dort festgesetzten Besoldungsansätze zu revidieren und mit der verteuerten Lebenshaltung in Einklang zu bringen sei.

Dank der intensiven Propaganda unserer Sektionspräsidenten bedeckte sich die Motion mit 108 Unterschriften; es ist deshalb nicht daran zu zweifeln, dass sie vom Grossen Rate erheblich erklärt wird.

### Konferenz der Sektionspräsidenten

vom 20. Oktober 1917.

Vertreten sind alle Sektionen mit Ausnahme von Biel.

Ferner sind anwesend 9 Mitglieder des K. V., Herr Mühlheim, gewesener Präsident des K. V., sowie die Herren Grossräte Mühlethaler und König.

Les dépenses de l'Etat se monteraient environ à fr. 38,000. M. Wälchli a introduit la discussion sur ce sujet au Grand Conseil. Mais le Conseil-exécutif a fait savoir que, les crédits pour 1917 étant épuisés, les maîtresses d'ouvrage étaient priées de revenir à la charge l'an prochain. Le Grand Conseil se range à cette idée. Que les maîtresses en fassent autant, c'est une autre question.

5° *Réorganisation de l'école normale supérieure.* M. le Directeur de l'Instruction publique a déclaré que les travaux y relatifs étaient en bonne voie, qu'ils étaient dans les mains d'une commission spéciale qui ne tarderait pas à mettre le projet à pied d'œuvre.

6° *Formation des institutrices.* Le projet d'agrandissement et de réorganisation d'Hindelbank a été abandonné. De quel poids a pesé dans la balance l'influence du B. L. V., c'est ce que nous ne savons pas, les fidèles sujets du canton de Berne n'étant pas habitués à recevoir une réponse à chaque «supplique». — Pour le moment, on traite avec Thoune. — Attendons donc!

### Motion Mühlethaler.

Dans la session du Grand Conseil qui vient d'être close, M. Mühlethaler a fait la motion suivante:

Le Conseil-exécutif est invité à examiner la question pour en faire rapport au Grand Conseil et lui présenter ses propositions, à savoir s'il n'y a pas lieu de reviser la loi relative au traitement des instituteurs primaires du 31 octobre 1909 dans le sens d'une majoration des normes indiquées et de mettre celles-ci en harmonie avec le renchérissement de la vie.

Grâce à l'intense propagande de nos présidents de section, la motion se couvrit de 108 signatures; c'est pourquoi elle sera sans doute adoptée par le Grand Conseil.

### Conférence des présidents de section

du 20 octobre 1917.

Toutes les sections y sont représentées à l'exception de celle de Bienne. Sont en outre présents: 9 membres du C. C., M. Mühlheim, ancien président du C. C., ainsi que MM. les députés Mühlethaler et König.

*Verhandlungen:***I. Teurungszulagen pro 1918.**

Folgende Resolution wird angenommen:

1. Die Konferenz der Sektionspräsidenten des B. L. V. spricht sich aus für eine Revision des Art. 10 des Dekrets vom 30. Mai 1917 über die Ausrichtung von Kriegsteuerzulagen im Kanton Bern, und zwar in dem Sinne, dass für jede Lehrkraft eine Zulage gewährt wird. Diese Zulage soll geschehen in der Form einer angemessenen prozentualen Erhöhung der Staatszulage der Lehrer an Primar- und Mittelschulen. Die Zulagen des Staates dürfen die Gemeinden nicht von der Pflicht entbinden, ihrerseits der Lehrerschaft Teurungszulagen auszurichten.

2. Für die Arbeitslehrerinnen und die pensionierten Lehrkräfte sind ebenfalls Teurungszulagen anzustreben. Diese sollen in einem besonderen Artikel des Dekrets geregelt werden.

3. In der Frage der Teurungszulagen an die Lehrerschaft der Primar- und Mittelschulen, die pensionierten Lehrkräfte und die Arbeitslehrerinnen soll die Bedürfnisfrage, im Gegensatz zu der bisherigen Praxis, keine Rolle spielen.

4. Die Lehrerschaft soll Gelegenheit erhalten, sich über die Frage der Teurungszulagen pro 1918 in den *Sektionsversammlungen* auszusprechen. Diese Sektionsversammlungen werden im ganzen Kantonsgebiet auf den gleichen Termin einberufen. Dagegen wird die Frage der Veranstaltung eines Lehrentages vorläufig offen gelassen.

**II. Steuerinitiative.**

Die Vereinigung der Festbesoldeten des Kantons Bern wird alle Energie entfalten, um der Steuerreform zum Durchbruch zu verhelfen. Dazu verlangt sie die tatkräftige finanzielle Unterstützung der ihr angeschlossenen Verbände. Ueber die Frage referieren die Herren Siegenthaler, Präsident des K. V., Mühlethaler, Grossrat, und König, Grossrat. Die Sektionspräsidenten anerkennen einstimmig die hohe Bedeutung der Initiative für die Lehrerschaft, wird sie doch in doppelter Hinsicht wirken. Zunächst ist eine wesentliche Entlastung der untern Steuerzahler vorgesehen; dann werden dem Staate auch die finanziellen Mittel zugeführt, deren er zur Erfüllung der kommenden Aufgaben (Besoldungsreform!) bedarf. Es gelangt folgende Resolution zur Annahme:

Zur Aufbringung der Mittel für die Propaganda zu Gunsten der Steuerinitiative wird in den Sektionen des B. L. V. in diesem Winter eine Sammlung veranstaltet; den Sektionen wird

*Délibérations:***I. Allocations de renchérissement pour 1918.**

La résolution suivante a été prise:

1° La conférence des présidents de section du B. L. V. se déclare pour une revision de l'article 10 du décret du 30 mai 1917 relatif au service d'allocations de renchérissement dans le canton de Berne, pour qu'il soit accordé une indemnité à chaque instituteur. Cette indemnité devra avoir lieu sous forme d'une majoration d'un tant pour-cent sur l'allocation de l'Etat à verser aux maîtres primaires et secondaires. Les allocations de l'Etat ne doivent pas, de leur côté, dispenser les communes du versement d'allocations de renchérissement au corps enseignant.

2° Il faudra également s'efforcer d'obtenir des indemnités pour la vie chère en faveur des maîtresses d'ouvrage et des instituteurs et institutrices pensionnés. Ces indemnités seront réglées dans un article spécial du décret.

3° Dans la question des allocations de renchérissement au corps enseignant primaire et secondaire, aux maîtres pensionnés et aux maîtresses d'ouvrage, le cas de nécessité ne devra, contrairement à ce qui s'est fait jusqu'ici, pas jouer de rôle.

4° Le corps enseignant devra avoir l'occasion de s'exprimer, dans les assemblées de section, au sujet de la question des allocations de renchérissement pour 1918. Ces assemblées de section seront convoquées dans toute l'étendue du canton pour la même date. Par contre, le problème de l'institution d'un congrès scolaire est encore laissé sans solution pour le moment.

**II. Initiative relative à l'impôt.**

L'Association des salariés à traitement fixe du canton de Berne mettra toute son énergie à faire triompher la réforme de l'impôt. Elle réclame, pour cela, l'appui financier effectif des sociétés se rattachant à elle. MM. Siegenthaler, président du C. C., Mühlethaler et König, députés, rapportent à ce sujet. Les présidents de section reconnaissent unanimement la haute importance de l'initiative pour le corps enseignant, initiative qui exercera un double effet. D'une part, les petits contribuables seront sensiblement dégrevés; d'autre part, l'Etat possèdera les moyens financiers dont il a besoin pour mener à bien les tâches à venir (réforme des traitements!). La résolution suivante est prise:

« Une collecte sera organisée cet hiver dans les sections du B. L. V. afin de réunir les fonds que nécessite la propagande en faveur de l'initiative de l'impôt. Il est recommandé aux sections de procéder, dans ce but, à une hausse de la contribution aux sections pour l'hiver 1917/18. »

empfohlen, zu diesem Zwecke eine Erhöhung des Sektionsbeitrages pro Winter 1917/18 vorzunehmen.

Die Herren Mühlheim (Bern) und Blum (Erlach) betonen, dass jedes Mitglied im Minimum Fr. 1 für die Propaganda leisten sollte.

### III. Nationalratswahlen.

In einzelnen Wahlkreisen des Kantons stehen Lehrer auf den Kandidatenlisten. Es sind dies die Herren:

*Graf*, Bern, Mittelland;  
*Liechti*, Ostermundigen, Mittelland;  
*Reinhard*, Bern, Mittelland;  
*Läuffer*, Bern, Emmental;  
 Inspektor *Dietrich*, Oberaargau;  
*Perret*, Madretsch, Seeland;  
*Balmer*, Nidau, Seeland;  
*Möckli*, Neuveville, Jura-Süd.

Die Sektionspräsidenten anerkennen die schwierige Stellung dieser Kandidaten und sind sich der statutarischen Bestimmung bewusst, die als ein Ziel des B. L. V. aufstellt: angemessene Vertretung der Lehrerschaft in den Behörden. Ohne auf parteipolitische Erörterungen einzugehen, nehmen sie die Resolution des Herrn Chausse (Péry) an, welche lautet:

Die Sektionspräsidenten des B. L. V. laden ihre Kollegen ein, ohne ihnen jedoch eine Verpflichtung aufzuerlegen, mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln die Kandidaturen von Lehrern bei den Nationalratswahlen zu unterstützen.

MM. Mühlheim (Berne) et Blum (Cerlier) préconisent pour chaque membre la contribution minimum de fr. 1 aux frais de propagande.

### III. Elections au Conseil national.

Dans certains arrondissements du canton, il y a des instituteurs qui ont été portés sur les listes de candidature. Ce sont MM.:

*Graf*, Berne, Mittelland;  
*Liechti*, Ostermundigen, Mittelland;  
*Reinhard*, Berne, Mittelland;  
*Läuffer*, Berne, Emmental;  
*Dietrich*, inspecteur, Haute-Argovie;  
*Perret*, Madretsch, Seeland;  
*Balmer*, Nidau, Seeland;  
*Möckli*, Neuveville, Jura-Sud.

Les présidents de section reconnaissent la position difficile de ces candidats et n'ignorent pas les dispositions statutaires qui posent comme but du B. L. V. la représentation convenable du corps enseignant au sein des autorités. Tout en évitant de discuter de politique de parti, ils prennent en considération la résolution Chausse (Péry) dont voici la teneur:

« Les présidents de section du B. L. V. invitent leurs collègues, sans toutefois leur en imposer l'obligation, à soutenir de tous les moyens dont ils disposent les instituteurs portés comme candidats au Conseil national. »

## Sektionsvorstände des B. L. V. auf 1. Juli 1917.

### Comités de section du B. L. V. au 1<sup>er</sup> juillet 1917.

<b>Aarberg:</b>	Präsident: Herr Wyss, Gottfr., Lehrer, Aarberg. Sekretär: Herr Keller, A., Lehrer, Kallnach. Kassier: Herr Tschannen, Lehrer, Kallnach.
<b>Aarwangen:</b>	Präsident: Herr Grogg, J., Lehrer, Langenthal. Sekretär: Herr Huber, Lehrer, Langenthal. Kassier: Frl. Jäisli, Lehrerin, Langenthal.
<b>Bern-Stadt:</b>	Präsident: Herr Schläfli, A., Lehrer, Obstbergweg 7. Sekretär: Frl. Sommer, Anna, Lehrerin, Optingenstrasse 51. Kassier: Herr Röthlisberger, A., Lehrer, Stauffacherstrasse 11 a.
<b>Bern-Land:</b>	Präsident: Herr Schulthess, Hans, Lehrer, Köniz. Sekretär: Herr Junker, Herm., Sekundarlehrer, Bümpliz. Kassier: Herr Büttikofer, G., Lehrer, Kirchlindach.
<b>Büren:</b>	Präsident: Herr Baumgartner, Joh., Lehrer, Oberwil. Sekretär: Frl. Schluemp, Berta, Lehrerin, Oberwil. Kassier: Herr Schwaller G., Lehrer, Büren a. A.